



Adventist Health  
Portland

Adventist Health Portland

## AN IMPORTANT MESSAGE FROM MEDICARE ABOUT YOUR RIGHTS

第 2-1 頁

帳號.

病歷號.

姓名

出生日期

病人身份

卫生与公共服务部  
Medicare和Medicaid服务中心  
OMB批准号: 0938-1019

## 来自MEDICARE的有关您的权利的重要信息

### 住院患者的权利:

- 您可以获得Medicare承保的服务，包括医疗所需医院服务以及出院后可能需要的服务（遵医嘱）。您有权了解这些服务、服务由谁付费以及在何处可以获得这些服务。
- 您可以参与有关您住院的任何决定。
- 如果您对所获护理的质量有任何疑问，请致电**KEPRO 1-888-305-6759**，向QIO提交报告。QIO是经Medicare授权的独立审查机构，负责审查患者的出院决定。
- 您可以配合医院准备好安全出院，并着手安排出院后可能需要的服务。当您不再需要住院护理时，您的医生或医院工作人员会通知您计划出院的日期。

如有关于出院决定的疑虑，您可以与您的医生或医院内其他工作人员进行沟通。

### 对出院决定提起上诉的权利:

- 您有权针对您的出院决定提出即时且独立的医疗审查（上诉）。如果这么做，您将不必为上诉期间所获得的服务付费（共付额和自付额等费用除外）。
- 如果您选择上诉，独立审查机构将征求您的意见。审核机构也会查看您的医疗记录及/或其他相关信息。您不必准备任何书面材料，但如果您愿意，也有权准备。
- 如果您选择上诉，您和审查机构将分别收到一份详细说明副本，其中说明了为什么您不应继续享受承保的住院服务。只有当您提交上诉申请之后，您才会收到这份详细说明。
- 如果QIO认为您尚未做好出院准备，Medicare将继续承保您的住院服务。

CMS-R-10065-IM (Exp.12/31/2025)



**AN IMPORTANT MESSAGE FROM  
MEDICARE ABOUT YOUR RIGHTS**

帳號.

病歷號.

姓名

出生日期

第 2-2 頁

病人身份

- 如果 QIO 同意出院日期之后不应继续承保，则 Medicare 和您的 Medicare 健康计划均不会支付 QIO 通知您其决定当日中午之后的任何住院费用。如果您在此时间之前出院，则可避免相关财务责任
- 如果您不提起上诉，则您可能需要为出院日期之后所获的任何服务而付费。

**如何提起出院上诉**

- 您必须向上列QIO提交申请。
- 您应尽快申请上诉，但不得晚于您的计划出院日期，要早于您离开医院的日期。
- QIO将尽快告知您其决定，通常不晚于其收到所有必要信息后1天。
- 致电第1页所列的QIO，以提起上诉，或咨询相关问题。

**如错过提起上诉的期限，您可能还享有其他上诉权利：**

- 如果您已投保Original Medicare：请致电第1页所列的QIO。
- 如果您已投保Medicare健康计划：请致电您的计划。

您有权获得易读格式（例如大字打印、盲文或音频）的 Medicare 信息。如果您感觉您受到歧视，您也有权提起投诉。

有关更多信息，请浏览 [Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice](https://www.medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice) 或致电 **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**。TTY 用户请致电 **1-877-486-2048**。

**附加信息（可选）：**

请在下方签名，确认您已收到并理解本通知。

本人已获悉作为医院住院患者的权利，并且本人可以联系本人的 QIO，针对本人的出院决定提起上诉。

患者或代表签名

日期 / 时间

根据《1995年文书削减法》，除非信息收集函上显示了有效的 OMB 控制编号，否则任何人都无需回应。此信息收集函的有效 OMB 控制编号是 0938-1019。完成此次信息收集所需的时间预估为每份回复平均 15 分钟，其中包括查看说明、搜索现有数据资源、收集所需数据以及填写和审阅信息收集函的时间。如果您对时间估算的准确性有任何意见或对改进此表格有任何建议，请写信至：

CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.